



SÁMEDIGGI
SÄMITIGGE
SÄÄ'MTE'G'G'
SAAMELAISKÄRÄJÄT

Sámediggi almmuha ohcanláhkai

MÁRKANASTINHOAVDDA VIRGGI

Márkanastinhoavda fuolaha Sáme kulturguovddáš Sajosa čoahkkinlanjaid márkanastimis ja vuovdimis, dáhpáhusaid ordnemii gulavaš geavada áššiin sihke bálvalusovttadaga hovdenbargguin. Son doaimmá maiddái áššemeannudeaddjin doaimmasuorgái gulavaš bargguin Sámedikki doaimmaorgánain. Seadáhusvuđot gelbbolašvuodagáibádussan lea virggi eaktudan skuvlejupmi ja sámegiela dáidu (ásahus 1727/95). Barggu ceavzilis dikšuma ovddidit heivvolaš allaskuvladutkkus, márkanastinsuorggi ja sámekultuvrra bures dovdan sihke buorre eanгалsgiela dáidu. Barggu dikšumis dárbbášuvvojit ovttasbargo- ja fierpmáiduvvandáiddut, márkanastinvuoigņa, organiseren- ja jođihannákca sihke streassahálddašeapmi. Bálká mearrašuvvá sámekikki bálkávuođadaga gáibádusdási IV/I mielde (vuodđobálkka 2 686,76 euro/mb). Vuodđobálkka lassin máksojuvvojit 24 %:a sámeguovllu lassi ja bargohárjánumi mielde mearrašuvvan ahkelasit. Virggi deavdimis čuvvojuvvo guđa mánotbaji geahččalanáigi. Ohcamušaid čuvvosiiguin galgá doaimmahit sámekikki čállingoddái 27.2.2016 dmu 16.00 rádjai čujuhusain Sajos, 99870 Anár. Ohcamušat eai máhcahuvvo. Lassidieđuid barggus addá hálddahushoavda Pia Ruotsala tel. 010 839 3106. Sajosa ja Sámedikki doaimmaide sáhtá oahpásmuvvat neahttačujuhusas www.sajos.fi ja www.samediggi.fi

Anáris 27.1.2016

Sámediggi

Sämitigge almoot uuccámnaál

MARKKÂNISTEMHOVDÁ VIRGE

Markkânistemhovdá ana huolá Sämikulttuurkuávdáš Saijoos čuákkimsoojij markkânistmist já vyebdimist, tábáhtusái orniimân lohtásejein vuáválijn aášijn sehe palvålemohtåduv hovdåpargojn. Lasseen sun tuáimá oovdånpyehten suu toimåsuårgån kullee pargojn sämitige toimåorganijn. Asåttåsvuåđusåš tohålåšvuodåvåtåmåššån lii virge vaattåm škovliittås já sämikielå táidu (asåttås 1727/95). Pargoost cevzim iššeed hiåivulåš ollåškovlåtudhos, markkånistemsyergi já sämikulttuur šiev tubdåm sehe šiev engålåškielå táidu. Pargo tipšomist annojeh oovtåspargo- já viårmådåttåmtåáiduh, markkånistemmohtå, ornim- já stivrimnahcå sehe tedduuhaldåšem. Pålkkåm meriduvvoo sämitige pålkkåmvuåhåduv våtåmåštååsi IV/I miel (vuåđupålkki 2 686,76 evrod/mp). Vuåđupålhi lasseen máksoo 24 % sämikuåvlu lase já pargohårjánem miel meridum hårjánemlase. Virgeest lii kuudå månupaje keččålemåigi. Ucåmušåid lahtosijdisguin kalga toimåttid sämitige čåållimkoodån majemuståå 27.2.2016 tme 16.00 čujottåsån Sajos, 99870 Inari. Ucåmušah iå macåttuvvoo. Lasetiåđuin pargoost addel Pia Ruotsala puh. 010 839 3106. Saijoos já sämitige toimåmån puåhtå uåpåsmiđ nettičuottåsåin www.sajos.fi já www.samediggi.fi

Anarist 27.1.2016

Sämitigge

Sää'mtee'gğ čuōjat ooccâmnalla

MARKKNÂ'STTEMJÁÁ'DTEEI VEE'RJ

Markknâ'sttemjâá'dteei âânn huōl Sää'm kulttuurkōōskōs Sajoozz sâábarpaai'ki markknâ'sttmest da kaaupšummšest, šōddmōōžži riâššmō'sše kuulli vue'jmeâldlaž aa'sšin di kâāzzká'sttemjuâkkaz ōuddoummutuejain. Lââ'ssen son toimmai aa'sši ōuddepu'httjen jii'jjes toimmvoudda kuulli tuejain Sää'mtee'gğ toi'mmjee'ji se'st. Šiōttōsvuâđlaž ââ'ntemōōlgtōssân lij vee'rj ōudldem škooultōs da sâā'm kiōl täidd (asetōs 1727/95). Tuej o'nnsteei hâiddmōōžžâst veä'kkat ōōudârra ânn'jōōvvi ōllškooultu'tkkōs, markknâ'sttemvuu'd da sâā'mkulttuur puârast tobddmōš di šiōgg engglōs kiōl silttummuš. Tuej hâiddmest taarbšet ōhttsažtuej- da sâi'mmōōttâmääid, markknâ'sttemjiōgg, organisâ'sttem- da jáá'dtemooddaid di teaddōōzzvaaldšummuž. Pa'lkkummuš mie'rrjâāv sâā'mtee'gğ pa'lkkeemriâšldōōgg vâ'žželvuōtt-tâā'zz IV/I mie'ldd (vuâđpâ'lkk 2 686,76 eu'rred/mp). Vuâđpâā'lk lââ'ssen määu'set 24 % sâā'mvuu'd lââ'ss da tuejast hâ'rjnnem mie'ldd mie'rrjōōvvi hâ'rjnnemlâā'zz. Vee'rj teuddmest jáā'kket kuud määnpâā'j kiččlâ'ttemâā'j. Oocmōōžžid mie'lddōōzzines šâdd tooi'mted sâā'mtee'gğ piisarkâdda 27.2.2016 čiâss 16.00 mōōnee'st addrōōzzin Sajos, 99870 Aanar. Oocmōōžžid jeā't maacctuku. Lââ'ssteâđaid tuejast oudd vaaldâšmjâá'dteei Pia Ruotsala te'l. 010 839 3106. Sajoozz da Sää'mtee'gğ toimjummsâ vuâitt tobdstōōttâd ne'ttaddrōōžžâst www.sajos.fi da www.samediggi.fi

Aanrest 27.1.2016

Sää'mtee'gğ

Saamelaiskäräjät julistaa haettavaksi

MARKKINOINTIPÄÄLLIKÖN VIRAN

Markkinointipäällikkö huolehtii Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen kokoustilojen markkinoinnista ja myynnistä, tapahtumien järjestämiseen liittyvistä käytännön asioista sekä palveluyksikön esimiestehtävistä. Lisäksi hän toimii esittelijänä toimialansa kuuluvissa tehtävissä Saamelaiskäräjien toimielimissä. Säädosperusteisena kelpoisuusvaatimuksena on viran edellyttämä koulutus ja saamen kielen taito (asetus 1727/95). Tehtävän menestyksellistä hoitamista edesauttaa soveltuva korkeakoulututkinto, markkinointialan ja saamelaiskulttuurin hyvä tuntemus sekä hyvä englannin kielen taito. Tehtävän hoitamisessa tarvitaan yhteistyö- ja verkostoitumistaitoja, markkinointihenkisyyttä, organisointi- ja johtamiskykyä sekä paineenhallintaa. Palkkaus määräytyy saamelaiskäräjien palkkausjärjestelmän vaatavuustason IV/I mukaan (peruspalkka 2 686,76 euroa/kk). Peruspalkan lisäksi maksetaan 24 %:n saamelaisalueen lisä ja työkokemuksen mukaan määräytyvät kokemulisät. Viran täyttämässä noudatetaan kuuden kuukauden koeaikaa. Hakemukset liitteineen tulee toimittaa saamelaiskäräjien sihteeristöön 27.2.2016 klo 16.00 mennessä osoitteella Sajos, 99870 Inari. Hakemuksia ei palauteta. Lisätietoja työstä antaa hallintopäällikkö Pia Ruotsala puh. 010 839 3106. Sajoksen ja Saamelaiskäräjien toimintaan voi tutustua nettiosoitteissa www.sajos.fi ja www.samediggi.fi

Inarissa 27.1.2016

Saamelaiskäräjät